31993R1969

L 180/9 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1993.7.23.

A TANÁCS 1969/93/EGK RENDELETE
(1993. július 19.)
a vám- és statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a 2658/87/EGK rendelet [1] meghatározta az árucikkek nómenklatúráját, amely „Kombinált Nómenklatúra"-ként ismert;

mivel a Bizottság létrehozta az Európai Közösségek integrált vámtarifarendszerét, amely „Taric"-ként ismert és a Kombinált Nómenklatúrán alapszik;

mivel a fent említett rendelet 3. és 5. cikkének értelmében a tagállamok a Kombinált Nómenklatúra vámtarifa-alszámaira használt kódok és a Közösség szintjén alkalmazott Taric albontások azonosítására használt kódok közé nemzeti statisztikai albontásokat hozhatnak létre;

mivel a külkereskedelmi nómenklatúrák és a tagállamok termékkódjai között ezen intézkedések következtében létrejött különbségek nehézséget jelentenek a vámeljárások közösségi szintű számítógépesítésében és egy egységes vámáru-nyilatkozat használatában; mivel ennek eredményeként meg kell szüntetni annak lehetőségét, hogy a Kombinált Nómenklatúra után nemzeti statisztikai albontásokra kerülhessen sor;

mivel másrészt, a közösségi jog jelenlegi állása szerint, indokolt, hogy a nemzeti albontások használatának lehetősége, amelyet a fent említett rendelet 5. cikkének (3). bekezdése biztosít, megmaradjon, annak érdekében, hogy az azt kívánó tagállamok a nemzeti követelményekhez kódokat rendelhessenek;

mivel ugyanakkor tekintettel kell lenni a fent említett rendelet 5. cikkének (4) bekezdésében megállapított előírások hatályának megszűnésére és a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet [2] hatályba lépésére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2658/87/EGK rendelet a következőképpen módosul:

a) A 3. cikk (2), (3), és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Taric vámtarifa-alszámait a 9. és 10. számjegy azonosítja, amelyek az (1) bekezdésben említett kódszámokkal együtt alkotják a Taric kódszámait. Közösségi albontás hiányában a 9. és 10. számjegy »00«.

(3) Kivételesen olyan különös közösségi intézkedések alkalmazása céljából, amelyek a 9. és 10. számjegy szintjén egyáltalán nincsenek, vagy nem teljesen vannak ellátva kóddal, további négy számjegyű Taric-kódot lehet használni."

b) Az 5. cikk (3) és (4) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A tagállamok a nemzeti követelményeknek megfelelő albontásokat használhatnak; az ilyen albontásokhoz a 2913/92/EGK rendelettel (*) összhangban azonosító kódszámokat kell rendelni.

(*) HL L 302., 1992.10.19., 1. o."

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1996. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. július 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

W. CLAES

---

(1) HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb az 1891/93/EGK rendelettel (HL L 172., 1993.7.15., 1. o.) módosított rendelet

(2) HL L 302., 1992.10.19., 1. o.